

প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াওমা ইয়াকু'মু'রু' ওয়াল মালা~ইকাতু সাফফাল্ (ط) লা-ইয়াতাকাল্লামূনা ইল্লা- মান আযি'না লাহুর রাহ'মা-নু ওয়া ক'া-লা সাওয়া-বা- ।	
তরজমা	সেই দিন রুহ ও ফিরিশ্তাগণ সারিবদ্ধভাবে দাঁড়াইবে; দয়াময় যাহাকে অনুমতি দিবেন সে ব্যতীত অন্যেরা কথা বলিবে না এবং সে যথার্থ বলিবে।	
	ذٰلِكَ الْيَوْمُ الْحَقُّ فَمَنْ شَاءَ اتَّخَذْ اِلٰى رَبِّهِ مَآبًا ﴿٣٩﴾	39
প্রতিবর্ণায়ন	য'া-লিকাল ইয়াওমুল হ'াক্কু' (ج) ফামাং শা~আত্তাখায'া ইলা- রাব্বিহী মাআ-বা- ।	
তরজমা	এই দিবস সুনিশ্চিত ; অতএব যাহার ইচ্ছা সে তাহার প্রতিপালকের শরণাপন্ন হউক।	
	اِنَّا اَنذَرْنٰكُمْ عَذَابًا قَرِيبًا يُّوْمَ يَنْظُرُ الْمَرْءُ مَا قَدَّمَتْ يَدُهٗ وَيَقُوْلُ هٰٓؤُلَآءِ فِىْ يَمِيْنَتَيْنِ ۖ كُنْتَ تَرْبٰٓا۟ ﴿٤٠﴾	40
প্রতিবর্ণায়ন	ইল্লা~ আত্থ'ারনা-কুম 'আয'া-বাং ক'ারীবাহী (ج) ইয়াওমা ইয়াত্থু'রুল মারউ মা-ক'াদামাত ইয়াদা-হু ওয়া ইয়াকু'লুল্ কা-ফিরু ইয়া-লাইতানী কুত্তু তুরা-বা ।	
তরজমা	আমি তো তোমাদেরকে আসন্ন শাস্তি সম্পর্কে সতর্ক করিলাম ; সেই দিন মানুষ তাহার কৃতকর্ম প্রত্যক্ষ করিবে এবং কাফির বলিবে, 'হায়, আমি যদি মাটি হইতাম !'	
النّٰزِعٰت - 79 - An-Nazi`at-নাযি'আত		
بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ		
	وَالنّٰزِعٰتِ غَرْقًا ﴿١﴾	1
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ান্না-বি'আ-তি গারক'া- ।	
তরজমা	শপথ তাহাদের যাহারা নির্মমভাবে উৎপাটন করে,	
	وَالنّٰشِطٰتِ نَشْطًا ﴿٢﴾	2
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়ান্না-শিত'া-তি নাশত'া- ।	
তরজমা	এবং যাহারা মৃদুভাবে বন্ধনমুক্ত করিয়া দেয়	
	وَالسَّيِّحٰتِ سَبْحًا ﴿٣﴾	3
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়াছ্ছা-বিহ'া-তি ছাবহ'া- ।	
তরজমা	এবং যাহারা তীব্র গতিতে সস্তরশ করে,	
	فَالسَّيِّحٰتِ سَبْحًا ﴿٤﴾	4
প্রতিবর্ণায়ন	ফাছ্ছা-বিক'া-তি ছাব্ক'া- ।	
তরজমা	আর যাহারা দ্রুতবেগে অগ্রসর হয়,	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">5 فَأَلْمَدَّتْ أَمْرًا ۝</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফাল মুদাব্বিরা-তি আমরা- । অতঃপর যাহারা সকল কর্ম নির্বাহ করে।</p>	
	<p style="text-align: right;">6 يَوْمَ تَرْجُفُ الرَّاجِفَةُ ۝</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ইয়াওমা তারজুফুরা-জিফাহ্ । সেই দিন প্রথম শিংগাধ্বনি প্রকম্পিত করিবে,</p>	
	<p style="text-align: right;">7 تَتَّبِعُهَا الرَّادِفَةُ ۝</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>তাতবা'উহার্ রা-দিফাহ্ । উহাকে অনুসরণ করিবে পরবর্তী শিংগাধ্বনি,</p>	
	<p style="text-align: right;">8 قُلُوبٌ يَوْمَئِذٍ وَاجِفَةٌ ۝</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>কূ'লুবুই ইয়াওমাইযি'ওঁ ওয়া-জিফাহ্ । কত হৃদয় সেই দিন সন্তুষ্ট হইবে,</p>	
	<p style="text-align: right;">9 أَبْصَارُهَا خَاشِعَةٌ ۝</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>আবসা-রুহা- খা-শি'আহ্ । উহাদের দৃষ্টি ভীতি-বিহ্বলতায় নত হইবে।</p>	
	<p style="text-align: right;">10 يَقُولُونَ إِنَّا لَنَرُدُّوهُنَّ فِي الْخَافِرَةِ ۝</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ইয়াকূ'লুনা আ ইন্না-লামারুদুদুনা ফিল হ'আ-ফিরাহ্ । তাহারা বলে, 'আমরা কি পূর্বাবস্থায় প্রত্যাবর্তিত হইবই-</p>	
	<p style="text-align: right;">11 إِذَا كُنَّا عِظَامًا تَحَرَّةً ۝</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>আইয'আ- কুন্না- 'ইজ'আ-মান্ নাখিরাহ্ । গলিত অস্থিতে পরিণত হওয়ার পরও ?'</p>	
	<p style="text-align: right;">12 قَالُوا بَلْ إِيَّاهُ كَذَّبْتُمْ فَلَا تَكُونُوا لِلْخَافِرَةِ ۝</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ক'আ-লু তিলকা ইয'আ কাররাতুন খা-ছিরাহ্ । তাহারা বলে, 'তাহাই যদি হয় তবে তো ইহা সর্বনাশা প্রত্যাবর্তনা'</p>	
	<p style="text-align: right;">13 فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ ۝</p>	
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফাইন্নামা-হিয়া বাজরাতুওঁ ওয়া-হি'দাহ্ । ইহা তো কেবল এক বিকট আওয়াজ,</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">فَإِذَا هُمْ بِالسَّاهِرَةِ ﴿١٤﴾</p>	14
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফাইয'া- হুম বিছ্ছা-হি' রাহ্ । তখনই ময়দানে উহাদের আবির্ভাব হইবে।</p>	
	<p style="text-align: right;">هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ مُوسَى ﴿١٥﴾</p>	15
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>হাল আতা-কা হ'দীছু' মূছা- । তোমার নিকট মূসার বৃত্তান্ত পৌঁছিয়াছে কি ?</p>	
	<p style="text-align: right;">إِذْ نَادَاهُ رَبُّهُ بِالْوَادِ الْمُقَدَّسِ طُوًى ﴿١٦﴾</p>	16
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ইয' না-দা-হু রাব্বুহু বিলওয়া-দিল মুক'াদ্দাছি তু' ওয়া- । যখন তাহার প্রতিপালক পবিত্র উপত্যকা তুওয়া-য় তাহাকে আহ্বান করিয়া বলিয়াছিলেন,</p>	
	<p style="text-align: right;">إِذْهَبْ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ إِنَّهُ طَغَىٰ ﴿١٧﴾</p>	17
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ইয'হাব ইলা- ফির'আওনা ইন্নাহু ত'গা- । 'ফির'আওনের নিকট যাও, সে তো সীমালংঘন করিয়াছে,'</p>	
	<p style="text-align: right;">فَقُلْ هَلْ لَّكَ إِلَىٰ أَنْ تَزْكَىٰ ﴿١٨﴾</p>	18
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফাকু'ল হাল্লাকা ইলা~ আং তাঝাক্কা- । এবং বল, 'তোমার কি অগ্রহ আছে যে, তুমি পবিত্র হও-</p>	
	<p style="text-align: right;">وَأَهْدِيكَ إِلَىٰ رَبِّكَ فَتَخْشَىٰ ﴿١٩﴾</p>	19
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ওয়া আহ্দিয়াকা ইলা- রাব্বিকা ফাতাখ্শা- । 'আর আমি তোমাকে তোমার প্রতিপালকের দিকে পথপ্রদর্শন করি যাহাতে তুমি তাঁহাকে ভয় কর ?'</p>	
	<p style="text-align: right;">فَأَرَاهُ الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ﴿٢٠﴾</p>	20
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফাআরা-হুল আ-য়াতাল কুবরা- । অতঃপর সে উহাকে মহানির্দর্শন দেখাইল।</p>	
	<p style="text-align: right;">فَكَذَّبَ وَعَصَىٰ ﴿٢١﴾</p>	21
<p>প্রতিবর্ণায়ন তরজমা</p>	<p>ফাকায়'য'াবা ওয়া'আসা- । কিন্তু সে অস্বীকার করিল এবং অবাধ্য হইল।</p>	
	<p style="text-align: right;">ثُمَّ أَدْبَرَ يَسْعَىٰ ﴿٢٢﴾</p>	22

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ছুঁ-ম্মা আদ্বারা ইয়াছু'আ- । অতঃপর সে পশ্চাৎ ফিরিয়া প্রতিবিধানে সচেষ্টি হইল।	
	فَحَشِرَ فَنَادَى ﴿٢٣﴾	23
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ফাহ'শারা ফানা-দা- । সে সকলকে সমবেত করিল এবং উচ্চৈঃস্বরে ঘোষণা করিল,	
	فَقَالَ أَنَا رَبُّكُمُ الْإِلَهَ ۚ ﴿٢٤﴾	24
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ফাক'আ-লা আনা রাব্বুকুমুল আ'লা- । আর বলিল, 'আমিই তোমাদের শ্রেষ্ঠ প্রতিপালক।'	
	فَاحْذَرُوا اللَّهَ نَكَالَ الْآخِرَةِ وَالْأُولَىٰ ﴿٢٥﴾	25
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ফাআখায'হুল্লা-হু নাকা-লাল্ আ-খিরাতি ওয়াল উলা- । অতঃপর আল্লাহ্ উহাকে আখিরাতে ও দুনিয়ায় কঠিন শাস্তিতে পাকড়াও করিলেন।	
	إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَعِبْرَةً لِّمَن يَخْشَىٰ ﴿٢٦﴾	26
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ইন্না ফী য'আ-লিকা লা'ইবরাতাল লিমাই ইয়াখশা- । যে ভয় করে তাহার জন্য অবশ্যই ইহাতে শিক্ষা রহিয়াছে।	
	عَٰنَتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمِ السَّمَاءُ بَنَاهَا ﴿٢٧﴾	27
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	আ আংতুম আশাদু খাল্ক'ান আমিছ ছামা-উ বানা-হা- । তোমাদেরকে সৃষ্টি করা কঠিনতর, না আকাশ সৃষ্টি ? তিনিই ইহা নির্মাণ করিয়াছেন;	
	رَفَعَ سَمَكَهَا فَسَوَّيَهَا ﴿٢٨﴾	28
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	রাফা'আ ছামকাহা- ফাছাওয়া-হা- । তিনি ইহার ছাদকে সুউচ্চ করিয়াছেন ও সুবিন্যস্ত করিয়াছেন।	
	وَأَغْطَشَ لَيْلَهَا وَأَخْرَجَ ضُحَاهَا ﴿٢٩﴾	29
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ওয়া আগত'শা লাইলাহা- ওয়া আখরাজা দু'হ'আ-হা- । আর তিনি ইহার রাত্রিকে করিয়াছেন অন্ধকারাচ্ছন্ন এবং প্রকাশ করিয়াছেন ইহার সূর্যালোক;	
	وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَٰلِكَ دَحَاهَا ﴿٣٠﴾	30
প্রতিবর্ণায়ন তরজমা	ওয়াল আর্দ'আ বা'দা য'আ-লিকা দাহ'আ-হা- । এবং পৃথিবীকে ইহার পর বিস্তৃত করিয়াছেন।	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p data-bbox="1024 159 1377 212">أَخْرَجَ مِنْهَا مَاءَهَا وَمَرْعَاهَا ﴿٣١﴾</p>	31
<p data-bbox="131 243 305 285">প্রতিবর্ণায়ন</p> <p data-bbox="131 285 305 327">তরজমা</p>	<p data-bbox="305 243 1377 285">আখরাজা মিনহা- মা~আহা- ওয়া মর'আ-হা- ।</p> <p data-bbox="305 285 1377 327">তিনি উহা হইতে বহির্গত করিয়াছেন উহার পানি ও তৃণ,</p>	
	<p data-bbox="1154 359 1377 411">وَالْجِبَالِ أَرْسُهَا ﴿٣٢﴾</p>	32
<p data-bbox="131 453 305 495">প্রতিবর্ণায়ন</p> <p data-bbox="131 495 305 537">তরজমা</p>	<p data-bbox="305 453 1377 495">ওয়াল জিবা-লা আরছা-হা ।</p> <p data-bbox="305 495 1377 537">এবং পর্বতকে তিনি দৃঢ়ভাবে প্রোথিত করিয়াছেন;</p>	
	<p data-bbox="1049 558 1377 611">مَتَاعًا لَّكُمْ وَلِأَنْعَامِكُمْ ﴿٣٣﴾</p>	33
<p data-bbox="131 663 305 705">প্রতিবর্ণায়ন</p> <p data-bbox="131 705 305 747">তরজমা</p>	<p data-bbox="305 663 1377 705">মাতা- 'আল্লাকুম ওয়ালি আন'আ-মিকুম ।</p> <p data-bbox="305 705 1377 747">এই সমস্ত তোমাদের ও তোমাদের চতুষ্পদ জন্তুদের ভোগের জন্য।</p>	
	<p data-bbox="984 758 1377 810">فَإِذَا جَاءَتِ الطَّلَامَةُ مِنْكُمْ بِرَى ﴿٣٤﴾</p>	34
<p data-bbox="131 873 305 915">প্রতিবর্ণায়ন</p> <p data-bbox="131 915 305 957">তরজমা</p>	<p data-bbox="305 873 1377 915">ফাইয'আ-জা~আত্তি'ত্ত'আ~স্মাতুল কুবরা- ।</p> <p data-bbox="305 915 1377 957">অতঃপর যখন মহাসংকট উপস্থিত হইবে</p>	
	<p data-bbox="1032 957 1377 1010">يَوْمَ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ مَا سَعَى ﴿٣٥﴾</p>	35
<p data-bbox="131 1083 305 1125">প্রতিবর্ণায়ন</p> <p data-bbox="131 1125 305 1167">তরজমা</p>	<p data-bbox="305 1083 1377 1125">ইয়াওমা ইয়াতায়'আক্কারুল ইংছা-নু মা- ছা'আ- ।</p> <p data-bbox="305 1125 1377 1167">মানুষ যাহা করিয়াছে তাহা সে সেই দিন স্মরণ করিবে,</p>	
	<p data-bbox="1065 1167 1377 1220">وَبُورِزَتِ الْجَحِيمُ لِمَنْ يَرَى ﴿٣٦﴾</p>	36
<p data-bbox="131 1293 305 1335">প্রতিবর্ণায়ন</p> <p data-bbox="131 1335 305 1377">তরজমা</p>	<p data-bbox="305 1293 1377 1335">ওয়া বুররিঝাতিল জাহ'ীমু লিমাই ইয়ারা- ।</p> <p data-bbox="305 1335 1377 1377">এবং প্রকাশ করা হইবে জাহান্নাম দর্শকদের জন্য।</p>	
	<p data-bbox="1187 1367 1377 1419">فَأَمَّا مَنْ طَغَى ﴿٣٧﴾</p>	37
<p data-bbox="131 1503 305 1545">প্রতিবর্ণায়ন</p> <p data-bbox="131 1545 305 1587">তরজমা</p>	<p data-bbox="305 1503 1377 1545">ফাআম্মা- মাং ত'গা- ।</p> <p data-bbox="305 1545 1377 1587">অনন্তর যে সীমালংঘন করে</p>	
	<p data-bbox="1122 1566 1377 1619">وَأَثَرُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ﴿٣٨﴾</p>	38
<p data-bbox="131 1713 305 1755">প্রতিবর্ণায়ন</p> <p data-bbox="131 1755 305 1797">তরজমা</p>	<p data-bbox="305 1713 1377 1755">ওয়া আ-ছ'ারাল হ'য়া-তাদ্দুনইয়া- ।</p> <p data-bbox="305 1755 1377 1797">এবং পার্থিব জীবনকে অগ্রাধিকার দেয়,</p>	
	<p data-bbox="1089 1766 1377 1818">فَإِنَّ الْجَحِيمَ هِيَ الْمَأْوَى ﴿٣٩﴾</p>	39
<p data-bbox="131 1944 305 1986">প্রতিবর্ণায়ন</p> <p data-bbox="131 1986 305 2028">তরজমা</p>	<p data-bbox="305 1944 1377 1986">ফাইন্নাল জাহ'ীমা হিয়াল মা'ওয়া- ।</p> <p data-bbox="305 1986 1377 2028">জাহান্নামই হইবে তাহার আবাস।</p>	

আয়াতের ধরণ	পবিত্র কোরআনের আয়াত - বাংলা তরজমা	আয়াত নং
	<p style="text-align: right;">40 وَأَمَّا مَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ وَنَعَى الْتِفْسَ عَنِ الْهَوَىٰ ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ওয়া আম্মা- মান খা-ফা মাক'-i-মা রাব্বিহী ওয়া নাহান্নাফছা 'আনিল হাওয়া- ।	
তরজমা	পক্ষান্তরে যে স্বীয় প্রতিপালকের সম্মুখে উপস্থিত হওয়ার ভয় রাখে এবং প্রবৃত্তি হইতে নিজকে বিরত রাখে,	
	<p style="text-align: right;">41 فَإِنَّ الْجَنَّةَ هِيَ الْمَأْوَىٰ ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ফাইন্নালা জান্নাতা হিয়াল মা'ওয়া ।	
তরজমা	জান্নাতই হইবে তাহার আবাস।	
	<p style="text-align: right;">42 يَسْأَلُونَكَ عَنِ السَّاعَةِ أَيَّانَ مُرْسُهَا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইয়াছা'আলূনাকা 'আনিছ্ ছা- 'আতি আইইয়া-না মুরছা-হা- ।	
তরজমা	উহারা তোমাকে জিজ্ঞাসা করে কিয়ামত সম্পর্কে, 'উহা কখন ঘটিবে ?'	
	<p style="text-align: right;">43 فِيمَ أَنْتَ مِنْ ذِكْرِهَا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ফীমা আংতা মিং যি'করা-হা- ।	
তরজমা	ইহার আলোচনার সঙ্গে তোমার কী সম্পর্ক ?	
	<p style="text-align: right;">44 إِلَىٰ رَبِّكَ مُنْتَمِئُهَا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইলা-রাব্বিকা মুংতাহা-হা- ।	
তরজমা	ইহার পরম জ্ঞান আছে তোমার প্রতিপালকেরই নিকট;	
	<p style="text-align: right;">45 إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ مَّنْ يَّحْشُهَا ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	ইন্নামা~ আংতা মুংযি'রু মাই ইয়াখ্শা-হা- ।	
তরজমা	যে উহার ভয় রাখে তুমি কেবল তাহার সতর্ককারী।	
	<p style="text-align: right;">46 كَانَتْهُمْ يَوْمَ يُرَوَّنَهَا لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا عَشِيَّةً أَوْ ضُحًى ۖ</p>	
প্রতিবর্ণায়ন	কাআন্নাহুম ইয়াওমা ইয়ারাওনাহা- লাম ইয়ালবাছ্ ইল্লা- 'আশিইইয়াতান আও দু'হ'-i- হা ।	
তরজমা	যেই দিন উহারা ইহা প্রত্যক্ষ করিবে সেই দিন উহাদের মনে হইবে যেন উহারা পৃথিবীতে মাত্র এক সন্ধ্যা অথবা এক প্রভাত অবস্থান করিয়াছে!	
عَبَسَ - 80-Abasa-আবাসা		
بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ		